PROGRESS REPORT



# MINISTER'S MESSAGE

y any objective measure, our health status is among the best in the world. And, according to a recent report that I released with my provincial and territorial colleagues at the meeting of Federal/Provincial/Territorial ministers of Health, called *Toward a Healthy Future*, Canada ranks in the top three developed countries in the world in measures of life expectancy, self-rated health and mortality rates.

This is due in part to the fact that each of us has access to high-quality health care, whenever we need it. It also reflects the quality of life we enjoy. What's more, Canada was among the first countries to recognize the value of health promotion, disease and injury prevention, and health protection strategies.

Since being appointed Minister of Health in 1997, I have consistently advocated a balance between *good health and quality care* – between measures to protect and promote the health of Canadians and our ability to provide timely, high quality medical care to those who need it.

Health Canada is working with the provinces, the territories and other partners to realize the goal shared by many Canadians: a health care system that is better integrated, more responsive to current and emerging issues, and more transparent and accountable to the people it serves.

At the same time, Health Canada is working with other federal departments and international health agencies to ensure that the health status of Canadians remains world-class. This summary outlines recent developments concerning the strategies and programs that Health Canada has set in place to protect and promote the health of Canadians. I hope it will be of interest and of use to you, and I encourage you to visit Health Canada's website for further information.

beau Each

Allan Rock
Minister of Health

- 2 Toward a Healthy
  Future: The Second
  Report on the Health
  of Canadians
- 2 The 1999 Budget
- 4 Enhancing the Wellbeing of Canadians
- 6 Health Canada: Managing risks to protect Canadians
- 7 Modernizing the Health Care System

Canad'ä

### Toward a Healthy Future: The Second Report on the Health of Canadians

anadians rank among the top three nations in the world in terms of our health status and life expectancy. Our infant mortality rate is at an all-time low of fewer than six deaths per 1,000 live births. Boys born today can expect to live almost 76 years, while girls can expect to reach their 81<sup>st</sup> birthday. And between the beginning and end of life, fully 63 per cent of Canadians today describe their health as excellent or very good.

These are some of the findings published in September in *Toward a Healthy Future*, a landmark report on the health of Canadians at the end of the 20<sup>th</sup> century. The document, a collaborative effort of federal, provincial and territorial ministers of health, was produced by experts on population health. It offers a telling snapshot of our collective well-being.

Overall, the news is good: Canadians are making excellent progress in areas of disease and injury prevention, and many people are adopting healthy lifestyle changes.

Unfortunately, the report also reveals that in spite of a universally accessible health care system, good health is not shared equally by all.

Health status is affected by numerous factors, quite apart from the conventional health care system. Biology plays a role, as does the social, economic and natural environment in which people live. In fact, entire subgroups of the Canadian population are vulnerable to compromised health, including children, adolescents and Aboriginal people.

By drawing this detailed map of the current health of Canadians, the report also illuminates a path for the future. It tells us where we need to focus more effort to preserve and enhance the well-being of all Canadians, no matter where and how they may live.

And governments, health professionals, public health authorities, institutions and communities all have a role to play, to use this valuable information in developing interventions that will make a difference to the lives of all Canadians – from infancy to old age.

### The 1999 Budget

he Government of Canada's
February 1999 budget will be
remembered for its unprecedented
support for health and health care.
The cornerstone of this "Health
Budget" was an \$11.5-billion increase
in the Canada Health and Social
Transfer (CHST) over the next five
years, the single biggest investment
ever made by a Canadian government.

This transfer to the provinces and territories, which collectively administer health services within their jurisdictions, lays the groundwork for long-term improvements to our publicly administered health care system. It also meets the Government's 1997 pledge to provide a stable "cash floor" of health and social transfers of at least \$12.5 billion a year.

The budget also allocated \$1.4 billion to promote the health of Canadians through the targeted investments described below:

• \$ 550 million to *promote health* research and innovation. The cornerstone of this unprecedented threevear investment is the creation of a network of Canadian Institutes of Health Research. These institutes are actually research teams from a variety of voluntary, private and public sectors, including universities, health and research centres, teaching hospitals, and federal and provincial governments. The teams, which will work on specific challenges such as cancer or child and maternal health, will also comprise a range of disciplines, including biomedical research and both the natural and social sciences.







- \$328 million to *improve public* access to health information by developing the Canadian Health Network, and expanding the work of the Canadian Institute for Health Information and the National Health Surveillance Network. These investments will help people make more informed decisions about their health and care. They will also improve the delivery of health services through innovations such as telehealth and tele-homecare, and enhance the public accountability of the health care system.
- \$190 million to *improve First Nations and Inuit health services*by developing a home and community care program and a health information system, which will address gaps in the care continuum, strengthen management capacity and create stronger linkages with provincial/territorial systems.
- \$75 million to expand the Canada Prenatal Nutrition Program to ensure every expectant mother, even those living in high-risk environments, can be helped to have healthy pregnancies and deliveries.

- \$65 million to improve Canada's national food safety and nutrition system and to ensure its capacity to cope with existing and emerging priorities. The new investment, which will more than double the current budget of the Food Program, will be used to strengthen scientific support for food safety and nutrition, and modernize new food and nutrition policies in consultation with Canadians. In July 1997, Health Canada cancelled proposed cuts to its food research program, thus ensuring the continued excellence of its scientific and regulatory capacity.
- \$55 million to launch the
   Canadian Diabetes Strategy, including a major Aboriginal Diabetes Initiative.

### **Rural Health Appointment**

Dr. John Wootton was appointed as Health Canada's first Executive Director of Rural Health in September 1998. The position was created to ensure that the concerns of rural Canadians are better reflected in health policy, programs and services.

- \$50 million will support innovations to improve home and community care and the access to quality health services for people who live in rural areas and remote communities.
- \$42 million to assess and manage risks related to toxic substances in the environment.



### Enhancing the Well-being of Canadians

esearch tells us that the state of our health is not merely a function of the health care we receive from doctors, hospitals and other care providers. Instead, it is heavily influenced by our biological make-up, as well as social, economic, environmental and behavioural factors. By promoting policies and practices that contribute to the overall well-being of the Canadian population, Health Canada and its partners are focussing on the factors that can help people live longer, healthier lives, while reducing demands on the health care system.

### **Beating the Odds**

Although the death rate from breast cancer has been declining since 1986, it remains the most commonly diagnosed form of cancer among women. That is why the Government of Canada announced in June 1998 the renewal of the Canadian Breast Cancer Initiative, with stable, ongoing funding of \$7 million a year. The Medical Research Council of Canada will also contribute \$10 million over five years for breast cancer research, bringing the federal contribution over five years to \$45 million. Health Canada is working with an extensive network of private sector partners and stakeholders to increase awareness of the disease and to improve prevention and early detection strategies.

### **Butting Out**

Because smoking is the leading cause of preventable death in Canada, the Health Minister announced in January 1999 that the Government will get even tougher on tobacco. Proposed new package labelling regulations would dramatically boost the prominence of information about the toxic contents of cigarettes and their impact on health. Other regulations would restrict the advertising, packaging and retailing of tobacco products. In June, Health Canada launched

a new set of tough TV ads based on successful US campaigns. Targeted at young teens who may start smoking, or who are thinking of quitting, the ads highlight the toxic constituents in tobacco and the addictive nature of tobacco products.

### **Signs of the Times**

The *Tobacco Act* was amended in December 1998 to phase out, over five years, the promotion of tobacco sponsorships.

### **Celebrating Seniors**

As 1999 is the International Year of Older Persons, federal, provincial and territorial ministers responsible for seniors announced a series of initiatives to celebrate the contributions of older Canadians. and to improve their lives and well-being.

For instance, the ministers agreed to continue work under the *National Framework on Aging* to raise awareness of palliative care issues, address safety and security concerns of seniors, examine the need for flexible

housing that could enhance the independence of older Canadians, and encourage the development of senior-friendly assistive technologies.



### **Eliminating Measles**

In an unprecedented public health success story, Canada headed off three impending measles outbreaks in 1996 and now, three years later, has virtually wiped out the disease.

In 1995, there were 2,362 reported cases of measles, with thousands more expected because the existing single-dose vaccinations no longer afforded adequate protection. In response, Health Canada helped the 12 provinces and territories implement routine two-dose vaccination programs for all children. In addition, nine provinces and territories gave their school-aged children catch-up inoculations, to boost their immunization levels.

By 1998, there were just 12 cases of measles in all of Canada. So far this year, there have been nine – six of them contracted outside the country and the other three linked to those imported cases.

### Promoting Health in Aboriginal Communities

The Government of Canada is working with First Nations and Inuit communities to improve the well-being of Aboriginal peoples. It is hoped that innovative new ways of delivering health care, as well as greater community authority over the management and delivery of health programs and services, will enable First Nations and Inuit people to live longer, healthier lives.

Thus, in 1998, Health Canada

transferred the bursaries and scholarships component of the Indian and Inuit Health Careers Program to the National Aboriginal Achievement Foundation.

- invested \$100 million over four years to expand the *Aboriginal Head Start Program* to on-reserve First Nations children and their families. Studies show that early childhood education programs such as Head Start foster good health, child development and better learning.
- announced the \$2-million National Telehealth Research Project for First Nations communities. This project will test the use of information and telecommunications technologies to improve and expand the range of health services available to First Nations communities.

### Aboriginal firm now managing health information system

First Canadian Health Management
Corporation, a successful Aboriginal business,
has won a major Government of Canada
contract, valued at \$45 million, over a five-year
period. The contract is to operate the
Health Information and Claims Processing
System (HICPS) for the Non-Insured Health
Benefits Program. This program provides a
range of medically necessary goods and
services, such as drugs, dental and vision care,
and medical equipment to registered Indians,
recognized Inuit and Innu peoples.

### **HIV/AIDS Strategy**

Health Canada announced in May 1998 a new *Canadian Strategy on HIV/AIDS* that aims to prevent the spread of HIV, find and provide effective vaccines and therapies, ensure care for people living with the virus and support for their families and communities, and eventually to find a cure. In particular, the strategy will make promising medications available for HIV and AIDS patients who are severely sick, when there are few remaining alternatives.

The strategy, backed with annual funding of \$42.2 million, will focus on innovative strategies to reduce the risk of HIV infection among groups most at risk, including injection drug users, women, Aboriginal peoples, prison inmates and young gay men. To ensure public accountability, the strategy will be directed by a 15-member council to advise the Minister of Health. Annual progress reports will be published every Dec. 1.

### **Medicinal Marijuana**

In June 1999, Health Canada gave Canadians access to marijuana if they could demonstrate that it is necessary for medical purposes. In collaboration with the Canadian HIV Trials Network and the Medical Research Council, clinical trials and other research to assess the therapeutic benefits of the drug will be undertaken.

In addition, the Department is negotiating with the U.S. National Institute of Drug Abuse and a British firm for access to research-grade marijuana cigarettes, marijuana extracts and related products. It is also finalizing a business plan to develop a government-controlled growing operation in Canada.

Under a special provision of the Controlled Drugs and Substances Act, two individuals have been granted the right to grow and possess marijuana for their own medical use. Health Canada will consider other applications as they are received.

## **Health Canada: Managing** risks to protect Canadians

anadians face far fewer risks to their health than do people in many countries. Processes to ensure high levels of safety in food, drugs, medical devices and a variety of common consumer goods have helped to protect the well-being of Canadians.

Risks, however, change over time – as we have discovered with the spread of infectious diseases around the global community. Health Canada, whose job is to identify and manage risks to Canadian health, has had to adapt as well, to remain flexible and responsive in a rapidly changing world full of risks.

### **Health Protection in Transition**

Health Canada has completed a first round of public consultations on ways to strengthen and modernize its Health Protection program and legislation. Six workshops were held across Canada in the fall of 1998 to discuss a paper entitled Health Protection for the 21st Century. A second paper, Shared Responsibility, Shared Vision, describes the legislative renewal process, which is expected to last two to three years. The National Consultations Summary Report can be obtained by calling or faxing the numbers listed on the last page.

#### **A Voice for Nurses**

Dr. Judith Shamian was appointed in May 1999 as Health Canada's first Executive Director of Nursing Policy. The position, created in consultation with nurses organizations, will put nursing perspectives at the forefront of health care renewal.

### Office of Consumer Affairs and Public Involvement

As part of the process to strengthen the Health Protection Branch, Health Canada will create an Office of Consumer Affairs and Public Involvement (OCAPI). The office, to open by next year, is intended to help Canadians participate in government decision-making processes with greater knowledge and influence. Health Canada will consult with Canadians on how to make OCAPI best serve the needs of the public.

### **Science Advisory Board**

An independent Science Advisory Board, established in 1998 and chaired by astronaut and scientist Dr. Roberta Bondar, continues to deliver expert advice to the Health Minister on how best to enhance the scientific, technical and policy aspects of Health Protection Branch programs, now and in the future. All reports are made public and are available on the Health Canada website.

### Office of Natural Health Products

Health Canada is about to open a new Office of Natural Health Products to ensure that products available to consumers are safe and of high quality. The office, which will handle all regulatory and policy functions related to natural health products, was one of the key recommendations of the House of Commons Standing Committee on Health.

In tabling *Natural Health Products:* A New Vision, the Government's response to the committee report, the Minister announced the allocation of \$7 million over three years for research on natural health products and complementary medicines.

### **Fighting Infectious Diseases**

The Canadian Science Centre for Human and Animal Health opened in Winnipeg in June 1999, putting Canada at the forefront of the global fight against emerging infectious disease. The \$172-million, state-of-theart complex is positioned to protect Canadians and their food and blood supply from the spread of microbial pathogens.

#### **Visiting Fellow to Advise on Health**

Dr. Robert McMurtry, Dean of Medicine and Dentistry at the University of Western Ontario in London, Ont., has been appointed to advise the Health Minister and the Department on a range of issues. Dr. McMurtry's appointment as the first G.D.W. Cameron Visiting Fellow takes effect in October. The position reflects Health Canada's efforts to improve its scientific and policy capacity by drawing on the expertise of eminent health care professionals.

### Organ and tissue donation

Federal, provincial and territorial Ministers of Health agreed at their meeting in Charlottetown in September to establish a National Council on Organ and Tissue Donation and Transplantation in Canada. A business plan for the Council is expected to be approved later this fall.

The agreement comes only months after the Health Minister promised to move quickly on a parliamentary committee report outlining a proposed Canadian approach to resolving the chronic shortage of organs and tissues for transplantation. The Minister will table a response to the Committee when Parliament returns in October, 1999.

## Modernizing the Health Care System

he Government of Canada plays an important role in health. It provides funding for health care through transfers to the provinces and territories. Working with provincial and territorial governments and the voluntary sector, it provides leadership in developing policies, enforcing health regulations, promoting the prevention of disease and healthy living practices, reducing health and safety risks, and providing health services to First Nations and Inuit communities.

But because the health needs of Canadians are always changing, the health care system must evolve as well. That is why the Government of Canada is committed to working with its provincial, territorial and nongovernmental partners to explore ways to better integrate, strengthen and modernize health care. This process will give Canadians better, more responsive services, while safeguarding the principles of the Canada Health Act - the universality, accessibility, comprehensiveness, portability and public administration of the health care system.

#### **Health Transition Fund**

The \$150-million Health Transition Fund continues to support innovative pilot and evaluation projects that will serve to modernize the health care system. So far, 125 projects have been funded. They are generating data and knowledge on the organization, funding and delivery of health services in sectors such as home care, pharmaceutical care, primary care and integrated service delivery. Results of the work will be publicly available in fall 2000.

#### **National Conferences**

Saskatchewan, Alberta and Nova Scotia each joined with the Government of Canada in 1998 to co-host national conferences on topics of profound relevance to the health care renewal process. The three conferences focussed on pharmacare (exploring the possibility of including medications in publicly funded medicare plans), health infostructure (expanding the use of information technologies and telecommunications in health care) and home care. The conferences were intended to establish common priorities and develop action plans. The conference proceedings are publicly available on the Health Canada website.

#### **Canadian Blood Services**



The new Canadian Blood Services agency took over management of the blood supply everywhere

in Canada except Quebec in September 1998. (Quebec is served by a sister agency, called Héma-Québec). The CBS is committed to enhancing the safety of the blood supply. For example, it recently introduced genome application testing (GAT), a sensitive new method to detect the hepatitis C virus and HIV in donated blood. The agency is also determined to promote public involvement in its decision-making processes. It has already held its first annual Public Forum and Open Board Meeting.

### **Hepatitis C**

In September 1998, the Health Minister introduced a comprehensive, \$525-million initiative to provide better prevention and treatment of hepatitis C and to improve blood safety now and in the future.

In particular, the initiative would strengthen blood regulation, research and disease surveillance, community support and prevention to enable Canada to better anticipate and deal swiftly with new or emerging threats to the blood supply. It also includes transfers up to \$300 million over 20 years to provinces and territories, to ensure Canadians infected with hepatitis C through the blood system have improved access to medical care.

#### Help for Canadians infected through blood

Federal, provincial and territorial Health Ministers agreed in March 1998 to offer financial assistance to:

- Canadians who contracted hepatitis C through blood or blood products between January 1, 1986 and July 1, 1990. In June 1999, governments and counsel for the plaintiffs agreed to a settlement worth \$1.1 billion. It has been submitted to the courts for approval.
- Canadians secondarily infected by a partner or parent who contracted HIV through the blood supply and who was eligible for previous government assistance programs. Each eligible person will receive \$240,000.

#### **Canada to Cultivate Hemp**

Following the 1998 announcement of regulations permitting the commercial cultivation of industrial hemp, Health Canada began issuing licenses to the new industry. The new hemp market has created new jobs in agriculture, industry, research and the retail sector.

## Our mission is to help the people of Canada maintain and improve their health. Health Canada

Publications mentioned in this paper can be obtained by contacting:

Publications
Health Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0K9
Tel.: (613) 954-5995
Fax: (613) 941-5366

They can also be downloaded from the Health Canada web site, http://www.hc-sc.gc.ca

Health Canada's General Enquiries telephone number is (613) 957-2991.

© Minister of Public Works and Government Services Canada, 1999 Cat. H1-9/12-1999 ISBN 0-662-64494-8

Notre mission est d'aider les Canadiens et les Canadiennes à maintenir et à améliorer leur état de santé. Santé Canada

Vous pouvez obtenir les publications mentionnées dans le présent document en vous adressant aux :

Publications Santé Canada Ottawa (Ontario) K1 A 0K9 Téléc.:(613) 954-5995

Vous pouvez également les télécharger à partir du site Web de Santé Canada :

http://www.hc- sc.gc.ca

Pour obtenir des renseignements généraux au sujet de Santé Canada, veuillez composer le (613) 957-2991,

© Ministre de Travaux publics et Services gouvernementaux Cat. H1-9/12-1999 ISBN 0-662-64494-8

des soins médicaux. sang puissent avoir un meilleur accès à par le système d'approvisionnement en Canadiennes ayant contracté l'hépatite C toires pour que les Canadiens et les dollars sur 20 ans aux provinces et terripouvant atteindre 300 millions de comprend également des transferts en sang et y réagir rapidement. Elle velles menaces à l'approvisionnement Canada puisse mieux prévoir les nounautaire et la prévention, afin que le maladies, ainsi que le soutien commuet la recherche et la surveillance des renforcer la réglementation liée au sang En particulier, l'initiative permettrait de

## Aide pour les Canadiens et Canadienes infectés par transfusion sanguine

Les ministres fédéral, provinciaux et ferritoriaux de la Santé ont convenu en mars 1998 d'offrir une aide financière aux : mers 1998 d'offrir une aide financière aux : personnes ayant contracté l'hépatite C par transfusion sanguine ou produits sanguins entre le 1 °° janvier 1986 et le 1 °° juillet 1990. Une entente de règlement final de l'i milliard de dollars est intervenue en juin 1999 entre les gouvernements et juin 7999 entre les gouvernements et juin 1999 entre les gouvernements et juin 1998 entre les seus et intervenue en juin 1999 entre les réglements et juin 1998 entre les seus et intervenue en juin 1999 entre les seus entre les seus et intervenues et les seus et les

■ personnes infectées par un partenaire ou un partenaire ou un descrées par transfusion parent qui a contracté le VIH par transfusion sanx canquine et qui était admissible du programmes antérieurs d'aide financière du gouvernement. Chaque personne admissible quo con parte de la CAB (1900 personne admissible pour parte de la CAB (1900 personne admissible personne

### Culture du chanvre industriel au Canada

Après l'annonce, en 1998, du règlement autorisant la culture commerciale du chanvre industriel, Santé Canada a commencé à émettre des licences à la nouvelle industrie. Le nouveau marché du chanvre a permis la création de nouveaux emplois dans l'agriculture, le secteur industriel, la recherche et le commerce de détail.

### Conférences nationales

Santé Canada. férences sont offerts sur le site Web de des plans d'action. Les actes des condes priorités communes et d'élaborer férences avaient pour but de formuler santé) et les soins à domicile. Ces contélécommunications dans les soins de des technologies de l'information et des de la santé (une plus grande utilisation caux de gestion publique), l'infostructure les médicaments dans les plans médimédicaments (la possibilité d'inclure des soins de santé, soit l'assuranceintimement liés au renouvellement Écosse. Elles ont porté sur des sujets Saskatchewan, l'Alberta et la Nouvellefédéral en 1998 en partenariat avec la organisées par le gouvernement Trois conférences nationales ont été

### Services canadiens du sang

Les nouveaux Services canadiens du sang (SCS) ont pris en charge la gestion de l'approvisionnement du nement du sang partout



au Canada, sauf au Québec, en septembre 1998. (Le Québec est desservi par un organisme affilié, qui s'appelle Héma-Québec). Le SCS s'est engagé à améliorer l'innocuité du sang. Par récemment à utiliser l'épreuve d'amplificemment à utiliser l'épreuve d'amplification génique (EAG), une méthode plus efficace de dépistage de l'hépatite C et du VIH dans le sang obtenu de don-et du VIH dans le sang obtenu de donneurs. Le SCS est également déterminé à favoriser la participation du public à son processus décisionnel. Il a déjà tenu son forum public annuel et sa première son forum public annuel et sa première sa première

### D estited H

En septembre 1998, le ministre de la Santé a présenté une vaste initiative s'élevant à 525 millions de dollars et visant à améliorer la prévention et le traitement de l'hépatite C ainsi que l'innocuité actuelle et future de l'approvisionnement en sang.

## Moderniser le système de soins de santé

collectivités inuites. de santé aux Premières nations et aux la sécurité et la prestation de services la réduction des risques pour la santé et dies et des bonnes habitudes de vie, la promotion de la prévention des malade la réglementation relative à la santé, l'élaboration de politiques, l'application bénévole, il assure un leadership dans provinciaux et territoriaux et le secteur son travail avec les gouvernements vinces et aux territoires. Dans le cadre de l'intermédiaire de transferts aux prode santé. Il finance les soins de santé par un rôle important en matière e gouvernement du Canada joue

de santé. gestion publique du système de soins lité, l'intégralité, la transférabilité et la santé, qui sont l'universalité, l'accessibiprincipes de la Loi canadienne sur la leurs besoins, tout en sauvegardant les meilleurs services, mieux adaptés à aux Canadiens et aux Canadiennes de de santé. Cette collaboration apportera de renforcer et de moderniser les soins étudier des façons de mieux intégrer, territoriaux et non gouvernementaux à travailler avec ses partenaires provinciaux, gouvernement du Canada s'est engagé à doit évoluer lui aussi. C'est pourquoi le stamment, le système de soins de santé tion en matière de santé changent con-Mais, comme les besoins de la popula-

## Fonds pour l'adaptation des services de santé

Les 150 millions de dollars investis dans le Fonds pour l'adaptation des services de santé continuent de financer des projets pilotes et d'évaluation innovateurs qui serviront à moderniser le système de soins de santé. Jusqu'à présent, 125 projets ont été financés. Mous en tirons des renseignements et des connaissances sur l'organisation, le financement et la prestation des services de santé dans les soins pharmaceutiques, les soins primaires et la prestation intégrée des soins pharmaceutiques, les soins primaires et la prestation intégrée des services de santé. Les résultats seront primaires et la prestation intégrée des services de santé. Les résultats seront senus publics à l'automne 2000.

### La lutte aux maladies infectieuses

Le Centre scientifique canadien de santé humaine et animale a ouvert ses portes à Winnipeg en juin 1999, plaçant le Canada au premier plan au niveau mondial en matière de lutte contre les maladies infectieuses émergentes. Ce complexe ultra-moderne d'une valeur de 172 millions de dollars vise la protection des aliments et du sang contre la propagation des pathogènes microbiens.

### Barangibord à inviné prodiguera à des conseils sur la santé

Le D' Robert McMurtry, doyen de l'école de médecine et de dentisterie à l'université Western Ontario de London (Ontario), a été nommé conseiller auprès du ministre de la Santé et du Ministère. Sa nomination, à titre de premier fellow invité G.D.W. Cameron à Santé Canada, prend effet en octobre. Cette nomination témoignent des efforts déployés par Santé Canada en vue d'améliorer ses capacités scientifiques et stratégiques en capacités scientifiques et stratégiques en s'associant les précieux conseils d'éminents s'associant les précieux conseils d'éminents

### Dons d'organes et de tissus

Les ministres fédéral, provinciaux et territoriaux ont convenu lors de leur réunion à Charlottetown, en septembre, d'établir un conseil sur le don et la transplantation d'organes et de tissus au Canada. Un plan d'activité pour le conseil doit être approuvé plus tard conseil doit être approuvé plus tard cet automne.

L'entente intervient quelques mois à peine après que le ministre de la Santé a promis de réagir rapidement à un rapport d'un comité ministériel énonçant une approche canadienne face à la pénurie chronique d'organes et de tissus destinés à la transplantation. Le Ministre déposera une réponse au comité à la reprise des travaux parlementaires en octobre 1999.

### Office de la consommation et de la participation du public

Dans le cadre de la consolidation de la santé, Santé Canada créera un Office de la consommation et de la participation du public. Le nouvel office, qui doit ouvrit ses portes d'ici l'an prochain, visera à aider les Canadiennes à participer au processus décisionnel du gouvernement en meilleure connaissance de cause et avec une plus grande influence. Santé Canadiennes sur la façon dont cet office pourra répondre le plus efficacement pourra répondre le plus de fait de la canadiens et les Canadiennes sur la de la population.

### Conseil consultatif scientifique

Un conseil consultatif scientifique indépendant, fondé en 1998 et présidé par pendant, fondé en 1998 et présidé par la Dre Roberta Bondard, astronaute et scientifique, continue à fournir des avis au ministre de la Santé sur les meilleures façons d'améliorer les aspects scientifiques, techniques et stratégiques touchant les programmes de la Direction générale de la protection de la santé aujourd'hui et dans l'avenir. Tous les rapports du et dans l'avenir. Tous les rapports du Ornseil sont rendus publics et sont Conseil sont le site Web de Santé Canada.

### Bureau des produits de santé naturels

Santé Canada est sur le point d'ouvrir un Bureau des produits de santé naturels, afin d'assurer l'innocuité et la haute qualité des produits offerts aux consommateurs. La mise sur pied du Bureau, qui sera chargé de toutes les fonctions liées aux politiques et à la réglementa-tion portant sur les produits de santé mandations du Comité permanent sur la santé asturels, était une des principales recomnaturels, était une des principales recomnaturels, était une des principales recomnantations du Comité permanent sur la santé de la Chambre des communes.

Lors du dépôt du texte intitulé Les produits de santé naturels : une nouvelle vision, la réponse du gouvernement au rapport du Comité, le Ministre a annoncé un investissement de sept millions de dollars, sur une période de trois ans, pour la recherche sur les produits de santé naturels et la médecine douce.

### Santé Canada: gérer les risques pour protéger les Canadiens et les Canadiennes

de risques pour leur santé que les popude risques pour leur santé que les populations de bien d'autres pays. Des processus conçus pour assurer un degré élevé d'innocuité des aliments, des médicaments, des appareils médicaux et d'une variété de produits courants de consomnation ont contribué à la préservation du bien-être de la population canadienne.

es Canadiennes et les Canadiennes

Les risques, cependant, changent avec le temps, comme nous avons pu le constater avec la propagation de maladies infectieuses dans la communauté mondiale. Santé Canada, qui doit déterminer et gérer les risques pour la santé des Canadiens et des Canadiennes, a dû s'adapter en demeurant flexible et à l'affût des risques dans un monde qui change rapidement.

### La protection de la santé en transition

dernière page du présent document. copieur. Les numéros sont fournis à la nationales par téléphone ou par téléle Rapport sommaire sur les consultations de deux à trois ans. On peut se procurer sus qui doit s'échelonner sur une période renouvellement de la législation, procesbilitès partagées, vision partagée traite du deuxième document intitulé Responsa-Protection de la santé pour le 21° siècle. Un 1998 afin de discuter du document intitulé ouest du Canada au cours de l'automne connexe. Six ateliers ont eu lieu d'est en de protection de la santé et la législation moyens de moderniser son programme ronde de consultations publiques sur les Santé Canada a terminé une première

### Une voix pour les infirmières

La D'e Judith Shamian a été nommée en mai 1999 première directrice exécutive de la Politique sur les soins infirmiers. Ce poste, créé en consultation avec les associations d'infirmières, permettra de mettre la perspective des soins infirmiers au cœur du renouvellement des soins de santé.

patients très malades de se procurer des médicaments prometteurs, au moment où il ne reste que peu d'options.

La stratégie, financée à raison de 40llars par année, sera axée sur des moyens innovateurs de axée sur des moyens innovateurs de réduire le risque d'infection au VIH parmi les groupes les plus à risque, dont les femmes, les peuples autochtones, les détenus et les jeunes hommes homosexuels. Pour qu'elle soit redevable envers la population, la stratégie sera dirigée par un comité de 15 membres qui conseillera le ministre de la Santé. Des rapports d'étape annuels seront publiés le 1 er décembre de na Santé.

### Utilisation de la marijuana à des fins thérapeutiques

En Juin 1999, Santé Canada a donné aux Canadiens et aux Canadiennes l'accès à la marijuana lorsqu'un besoin médical pouvait être établi. En collaboration avec le Réseau canadien pour les essais VIH et le Conseil de recherches médicales, des essais cliniques et d'autres recherches seront effectués afin d'évaluer les vertus seront effectués afin d'évaluer les vertus thérapeutiques de cette substance.

De plus, le Ministère négocie avec le U.S. National Institute of Drug Abuse et une entreprise britannique l'accès à des cigarettes et à des extraits de marijuana et à des produits connexes de qualité contrôlée. Il met également la dernière main à un plan de production sous surveilance gouvernementale de la marijuana destinée à des fins thérapeutiques.

En vertu d'une disposition spéciale de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, deux personnes ont reçu le droit de cultiver de la marijuana et d'en posséder pour usage thérapeutique personnel. D'autres demandes seront étudiées au fur et à mesure qu'elles nous parviendront.

> nations habitant dans les réserves et à leur famille. Les études montrent que les programmes d'éducation destinés aux jeunes enfants, tels que le Programme d'aide préscolaire, favorisent une meilleure santé, le développement de l'enfant et son apprentissage.

> a annoncé l'affectation d'une somme de deux millions de dollars au Projet de recherche nationale sur la télésanté à l'intention des collectivités des Premières nations. Ce projet permettra de mettre à l'essai l'utilisation des technologies de l'information et des télécommunications à des fins d'amélioration et d'expansion de la gamme de services de santé offerts aux collectivités des Premières nations.

one entreprise autochtone gère noitemroini'be méysye nu tinenatriem ètnes el rus

La First Canadian Health Management Corporation, une entreprise autochtone qui Corporation, une entreprise autochtone qui connaît beaucoup de succès, s'est vue allouer un contrat de 45 millions de dollars, sur une période de cinq ans, du gouvernement du Canada. La société autochtone assurera la gestion du Système d'information sur la santé et de traitement des demandes de paiement pour le compte du Programme des services de santé non assurés. Ce programme offre une santé non assurés. Ce programme offre une gamme de produits et de services médicaux nécessaires, tels que des médicaments, as médicaments, nécessaires, tels que des médicaments, aux lnuits matériel médical aux lndiens inscrits, aux lnuits

reconnus et aux Innus.

### Stratégie VIH/SIDA

Santé Canada a annoncé en mai 1998 la nouvelle Stratégie canadienne VIH/SIDA, qui vise à prévenir la propagation du VIH, trouver et fournir des vaccins et des thérapies efficaces, assurer des soins aux personnes atteintes du virus, fournir de l'appui aux familles et collectivités et, éventuellement, trouver un remède. En particulier, la stratégie permettra aux

### Eradication de la rougeole

Dans le cadre d'une opération de santé publique sans précédent, le Canada a évité trois épidémies imminentes de rougeole en 1996 et, aujourd'hui, trois ans plus tard, a presque éliminé cette maladie.

En 1995, on faisait état de 2 362 cas rapportés de rougeole et l'on en prévoyait des milliers d'autres puisque le voyait des milliers d'autres puisque le une protection adéquate. Face à cette situation, Santé Canada a aidé les douze provinces et territoires à mettre en œuvre des programmes de vaccination à deux doses visant tous les enfants. De plus, neuf provinces et territoires ont administré des rappels aux enfants ont administré des rappels aux enfants d'âge scolaire, afin d'augmenter le niveau d'immunisation.

En 1998, seuls 12 cas de rougeole ont été rapportés au Canada. Cette année, neuf cas ont été signalés jusqu'à présent; six ont été contractés à l'extérieur du pays et étaient à l'origine des trois autres.

### Promouvoir la santé dans les collectivités autochtones

Le gouvernement du Canada travaille avec les collectivités des Premières nations et des Inuits afin d'améliorer le bien-être des Autochtones. On espère que l'innovation dans la prestation des soins de santé et une plus grande main-mise de la collectivité sur la gestion et la prestation des programmes et des services de santé se traduiront par une vices de santé se traduiront par une augmentation de l'espérance de vie et aume meilleure santé chez les Premières une meilleure santé chez les Premières nations et les Inuits.

En 1998, Santé Canada

a transféré le volet bourses d'entretien et bourses d'études du Programme de carrières pour les Indiens et les Inuits dans le domaine de la santé à la Fondation nationale des réalisations autochtones.

a investi 100 millions de dollars sur quatre ans pour l'extension du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones aux enfants des Premières

### Canadiennes des Canadiens et des Améliorer le bien-être

centrent sur les facteurs qui peuvent Santé Canada et ses partenaires se congénéral de la population canadienne, pratiques qui contribuent au bien-être santé. En misant sur des politiques et des qui ont des répercussions sur notre des facteurs sociaux et économiques biologiques et nos habitudes ainsi que soins. Ce sont plutôt nos antécédents hôpitaux et d'autres fournisseurs de que nous recevons des médecins, des uniquement fonction des soins de santé notre état de santé n'est pas

a recherche nous montre que

cales investira aussi 10 millions de dollars année. Le Conseil de recherches médipermanent de 7 millions de dollars par sein, assorti d'un financement stable et de l'Initiative canadienne sur le cancer du annoncé en juin 1998 le renouvellement pourquoi le gouvernement du Canada a diagnostiqué chez les femmes. C'est demeure le cancer le plus fréquemment cancer du sein diminue depuis 1986, il Si le nombre de mortalités dues au Réduire le risque recours au système de soins de santé. en meilleure santé, tout en réduisant le aider les gens à vivre plus longtemps et

sur une période de cinq ans dans la

de prévention et de dépistage précoce.

davantage la population aux effets de

naires et d'intervenants afin sensibiliser

travaille avec un vaste réseau de parte-

tion fédérale sur cinq ans. Santé Canada

ainsi à 45 millions de dollars la contribu-

recherche sur le cancer du sein, portant

cette maladie et d'améliorer les stratégies

### **Ecraser**

campagnes publicitaires américaines. annonces provocantes inspirées de diffuser à la télévision des nouvelles au détail. En juin, Santé Canada a fait de publicité, d'emballage et de vente imposeraient des restrictions en matière sur la santé. D'autres dispositions sur la toxicité du tabac et son impact dérablement plus visible l'information des produits du tabac rendrait consi-Un projet de règlement sur l'étiquetage le gouvernement allait sévir à cet égard. la Santé a annoncé en janvier 1999 que décès évitable au Canada, le ministre de Le tabac étant la principale cause de

pourraient commencer à fumer ou qui

Visant les jeunes adolescents qui

de sécurité, d'étudier les possibilités

préoccupations des aînés en matière

lièes aux soins palliatifs, d'examiner les

davantage la population aux questions

vieillissement afin de sensibiliser selon le Cadre national sur le de continuer à travailler

ministres ont convenu

Par exemple, les

et leur bien-être.

conditions de vie

aux Canadiennes

rendre hommage

une série d'initia-

aînès ont annoncé

responsables des

fédéral, provinciaux

âgées, les ministres

internationale des personnes

Comme 1999 est l'Année

Hommage aux aînés

et territoriaux

améliorer leurs

et Canadiens

tives visant à

å dés et à

progressive, sur une période de cinq ans, décembre 1998 et marque l'élimination La Loi sur le tabac a été modifiée en sqmet des temps

la dépendance que créent les produits

mettent en évidence les composantes envisagent d'arrêter, les annonces

toxiques que contient le tabac ainsi que

du tabac.

moyen de commandites. de la promotion des produits du tabac au

s'adressant aux aînés. mise au point de technologies conviviales l'autonomie des aînés et de favoriser la d'hébergement qui pourraient accroître

#### Nomination à la santé rurale

Le D' John Wootton a été nommé premier de l'John Wootton a été nommé prusle à Santé de la Santé rurale à Santé Canada, en septembre 1998. Le D' Wootton a pour mandat de veiller à ce que les préoccupations des Canadiens en milieu rural soient mieux intégrées aux politiques, aux promieux intégrées aux politiques, aux programmes et aux services touchant la santé.

50 millions de dollars pour appuyer des innovations qui permettront d'améliorer les soins à domicile et communautaires ainsi que l'accès à des services de santé de qualité dans les régions rurales et les collectivités éloignées.

42 millions de dollars pour évaluer et gérer les risques associés à la présence de substances toxiques dans l'environnement.

du Ministère en matière scientifique ainsi le maintien de l'excellence au sein de recherche sur les aliments, assurant conbrises proposées à son programme juillet 1997, Santé Canada annulait les les Canadiens et les Canadiennes. En et de nutrition en consultation avec politiques en matière d'alimentation et à la nutrition ainsi qu'à moderniser les scientifique à l'innocuité des aliments aliments, servira à consolider le soutien budget du programme d'innocuité des tissement, qui fera plus que doubler le actuelles et à venir. Ce nouvel invessera en mesure de faire face aux priorités ments et de nutrition et s'assurer qu'il le système national d'innocuité des ali-65 millions de dollars pour améliorer

55 millions de dollars pour *lancer* la Stratégie nationale du diabète, dont un important volet s'adresse aux collectivités autochtones.

et réglementaire.



la population. de soins de santé plus redevable à télésoins à domicile et rendra le système des innovations telles la télésanté et les la prestation des soins de santé grâce à Cet argent permettra aussi d'améliorer matière de santé et de soins de santé. prendre des décisions plus éclairées en investissements, la population pourra surveillance de la santé. Grâce à ces sur la santé et du Réseau national de travail de l'Institut national d'information canadien de la santé et en élargissant le sur la santé en améliorant le Réseau tion de l'accès du public à l'information 328 millions de dollars à l'améliora-

Igorer les services de santé offerts aux liorer les services de santé offerts aux Premières nations et aux Inuits en élaborant un programme de soins à domicile et communautaires ainsi qu'un système d'information sur la santé afin de combler les lacunes dans l'éventail des soins, de consolider le potentiel de gestion et de créer des liens plus de gestion et de créer des liens plus forts avec les systèmes provinciaux et territoriaux.

plus accessible le Programme canadien de nutrition prénatale afin que toutes les femmes enceintes, même celles qui vivent dans des environnements à risque élevé, reçoivent de l'aide pour assurer leur santé durant la grossesse et au moment de l'accouchement.

■ 75 millions de dollars **pour rendre** 



### Le Budget de 1999

n se souviendra du Budget de 1999 du gouvernement du Canada pour son appui sans précédent à la santé et aux soins de santé. Au cœur de ce « budget de la santé » se trouve une augmentation de 11,5 milliards de dollars du Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux, répartie sur les cinq prochaines années; il s'agit du plus important investissement jamais plus important investissement jamais

Ce transfert aux provinces et aux territoires, qui sont responsables de l'administration des services de santé, prépare le
terrain en vue d'améliorations à long
terme à notre système de soins de santé
public. De plus, il permet au gouvernement de respecter son engagement
pris en 1997 de fournir un montant minipris en 1997 de fournir un montant minipris en 1997 de fournir un montant minipris en 1997 de fournir un montant mini-

Dans le budget, 1,4 milliard de dollars cont aussi alloués à la promotion de la sont aussi alloués à la promotion des Canadiennes par l'intermédiaire des investissements ciblés suivants:

et les sciences sociales et naturelles. ciplines, dont la recherche biomédicale regrouperont également différentes disou la santé infantile et maternelle, domaines spécifiques, tels que le cancer Les équipes, qui se consacreront à des gouvernements fédéral et provinciaux. des hôpitaux d'enseignement et des sités, des centres de santé et de recherche, privé et public, notamment des univerrecherche issues des secteurs bénévole, eb sequipés des fait des équipes de canadiens de recherche en santé. Ces sans précédent est la création d'instituts maîtresse de cet investissement triennal dans le domaine de la santé. La pièce tion de la recherche et de l'innovation ■ 550 millions de dollars à la promo-

> vies plus saines. Malheureusement, le rapport montre également qu'en dépit d'un système de soins de santé accessible à tous, tout le monde n'est pas sur un même pied d'égalité lorsqu'il s'agit de la santé.

> De nombreux facteurs influencent l'état de santé, facteurs qui ne sont pas liés au système de soins de santé. La biologie joue un rôle, de même que l'environnement social, économique et naturel dans lequel les gens vivent. En fait, des sous-groupes entiers de la population canadienne sont vulnérables à des déficiences sur la plan de la santé, tels que les enfants, les adolescents et les hutochtones.

En produisant un portrait détaillé de l'état de santé actuel des Canadiens et des Canadiennes, le rapport trace aussi une voie vers l'avenir. Il nous montre où nous devons déployer plus d'efforts pour préserver et améliorer le bien-être de l'ensemble des Canadiens et des Canadiennes, peu importe où ils vivent et comment ils vivent.

Lt les gouvernements, les professionnels de la santé, les services de santé publique, les établissements de santé et les collectivités ont tous un rôle à jouer. Cette précieuse information doit leur servir dans l'élaboration d'interventions qui contribueront à améliorer la vie des Canadiennes, de l'enfance au vieillissement.

Pour un avenir en santé: Deuxième rapport sur la santé de la population canadienne

e Canada se classe parmi les trois premiers pays développés au monde en ce qui a trait à l'état de santé et à l'espérance de vie. Notre taux de mortalité infantile n'a jamais été aussi bas, soit de moins de six décès par nons aujourd'hui peut s'attendre à vivre peut s'attendre à vivre peut s'attendre à atteindre le cap des 81 ans. En outre, entre le début et la fin de leur vie, 63 p. 100 des Canadiens et des Canadiens et des Canadiens santé est excellente ou très bonne.

Voilà quelques-unes des conclusions publiées en septembre dans Pour un avenir en santé, un rapport important sur la santé des Canadiens et des Canadiens et des Canadiennes à la fin du 20<sup>e</sup> siècle. Ce document, issu d'une collaboration entre les ministres fédéral, provinciaux et territoriaux de la Santé, a été réalisé par des toriaux de la Santé, a été réalisé par des la constitue un portrait révélateur de la constitue un portrait révélateur de notre bien-être collectif.

Dans l'ensemble, les nouvelles sont bonnes : le Canada fait d'excellents progrès en matière de prévention des maladies et des blessures, et de nombreuses personnes adoptent des habitudes de



### A 0 Ę ) 1 N A S

# MESSAGE DU MINISTRE

rance de vie, à l'auto-évaluation de la santé et aux taux de mortalité. classe parmi les trois principaux pays développés au monde en ce qui a trait à l'espéla réunion des ministres fédéral, provinciaux et territoriaux de la Santé, le Canada se santé, que j'ai rendu public avec mes collègues des provinces et des territoires durant les meilleurs au monde. D'après un rapport récent, intitulé Pour un avenir en n toute objectivité, nous pouvons affirmer que notre état de santé figure parmi

de la santé. la prévention des maladies et des blessures ainsi que des stratégies de protection l'un des premiers pays à reconnaître l'importance de la promotion de la santé, de d'ailleurs écho à la qualité de vie dont nous jouissons. Qui plus est, le Canada a été système de soins de santé de haute qualité, dès que nous en avons besoin. Ils font Ces résultats s'expliquent notamment par le fait que nous avons tous accès à un

des soins médicaux opportuns et de haute qualité à ceux et celles qui en ont besoin. des mesures de protection et de promotion de la santé et notre capacité d'offrir prôné un équilibre entre la bonne santé et les soins de qualité, c'est-à-dire entre Depuis ma nomination, en 1997, au poste de ministre de la Santé, j'ai toujours

redevable à la population qu'il dessert. mieux intégré, plus attentif aux besoins actuels et nouveaux, plus transparent et la réalisation du but recherché par de nombreux Canadiens : un système de santé Santé Canada travaille avec les provinces, les territoires et d'autres partenaires à

de Santé Canada pour obtenir plus d'information. saura vous intéresser et vous être utile, et je vous encourage à consulter le site Web promouvoir la santé des Canadiens et des Canadiennes. l'espère que ce document grammes et les stratégies que Santé Canada a mis en œuvre pour protéger et présent résumé traite des plus récents développements qui ont marqué les prodes Canadiens et des Canadiennes demeure parmi les meilleurs au monde. Le antes ab 1eta l'état de la santé afin de la santé afin de l'état de santé Par ailleurs, Santé Canada travaille avec d'autres ministères fédéraux et des orga-

Ministre de la Santé Allan Rock

> Moderniser le les Canadiennes

2 Le Budget de 1999 canadienne

de la population

santé: Deuxième

2 Pour un avenir en

rapport sur la santé

et des Canadiennes être des Canadiens 4 Améliorer le bien-

les Canadiens et pour protéger gérer les risques : sbaned etned 6

de santé système de soins

